



## ข่าวเศรษฐกิจและสังคม

สายงานสำนักพัฒนาเศรษฐกิจชุมชนและการกระจายรายได้  
สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ  
962 ถนนกรุงเกษม ป้อมปราบฯ กรุงเทพฯ 10100  
โทรศัพท์. 0-2281-8831, โทรสาร. 0-2281-2803  
<http://social.nesdb.go.th>

**สศช. ได้รายงานความเคลื่อนไหวทางสังคม  
ในช่วงไตรมาสสี่/รายปี 2549 เมื่อวันที่ 16 มีนาคม  
2550**

**นายอำพน กิตติอำพน** เลขาธิการ สศช.  
นายกิตติศักดิ์ สินธุวนิช รองเลขาธิการ สศช. และ  
นางสุวรรณณี คำมั่น ที่ปรึกษาด้านนโยบายและแผนงาน  
สศช.เปิดเผยว่า สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการ  
เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ได้ติดตามความเคลื่อนไหว  
สถานการณ์ทางสังคมที่สำคัญๆ สรุปได้ดังนี้

### **ภาวะสังคมไตรมาสสี่ (ต.ค.-ธ.ค.) ปี 2549**

**คุณภาพคน :** ประชาชนมีงานทำในระดับเต็มທີ່และมี  
มีสุขภาพดีกว่าปีที่ผ่านมา ประชาชนมีงานทำเพิ่มจาก  
36.2 ล้านคน ในไตรมาสสี่ปี 2548 เป็น 36.8 ล้านคน  
ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 1.6 โดยภาคการเกษตร  
จ้างงานเพิ่มขึ้น จาก 15.52 ล้านคน เป็น 15.55 ล้านคน  
หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 0.2 ซึ่งผลมาจากการจ้างงานของ  
สาขาประมงเพิ่มขึ้น 7.1 หมื่นคน ส่วนนอกภาคเกษตร  
จ้างงานเพิ่มขึ้นจาก 20.67 ล้านคน เป็น 21.22 ล้านคน  
หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 2.7 โดยสาขาบริการจ้างงานเพิ่มขึ้นจาก  
6.3 ล้านคน ในปี 2548 เป็น 6.7 ล้านคน ในปี 2549  
การจ้างงานที่สูงขึ้นดังกล่าวส่งผลให้อัตราการว่างงานมี  
เพียง 4.6 แสนคน หรือร้อยละ 1.23 ของกำลังแรงงาน  
ในปี 2549 สำหรับสุขภาพของประชาชนนั้น มีผู้ป่วย  
ด้วยโรคเฝ้าระวังโดยรวมดีกว่าปีที่ผ่านมา โดยไตรมาสสี่  
ปี 2548 มีผู้ป่วยรวม 46,241 ราย ลดลงเหลือ

NESDB reports Thailand's social movement  
in Q4/2006 on Friday 16<sup>th</sup> March 2007.

Mr. Ampon Kittiampon, NESDB Secretary-  
General, Mr. Kitisak Sinthuvanich, Deputy  
Secretary-General, and Ms. Sewanee Chamman,  
Senior Adviser in Policy and Plan, together  
disclosed that NESDB had monitored significant  
movements in that society, summarizing that :

### **Social Outlook in Q4/2006(October–December)**

**Human Quality:** Thailand was at a full  
employment stage and people were healthier  
than the year before. Total employment increased  
from 36.2 million persons in Q4/2005 to 36.8 million  
persons in Q4/2006, showing an increase by 1.6 percent.  
Farm sector showed an increase in total employment from  
15.52 to 15.55 million persons, up by 0.2 percent, thanks to  
an increase in employment in fishery by 71,000 persons.  
Non-farm sectors also registered higher employment from  
20.67 to 21.22 million persons, up by 2.7 percent. Service  
sector showed an increase in total employment from 6.3 to  
6.7 million persons, during the same period. Higher  
employment in 2006 resulted in a low unemployment rate  
of only 460,000 persons or 1.23 percent of total labor force  
in 2006. As for public health, the general situation of  
patients suffering from diseases under surveillance  
improved from the year before. The total number of  
patients dropped from 46,421 persons in Q4/2005 to

44,098 ราย ในปี 2549 หรือลดลงร้อยละ 4.6 เนื่องจากกระทรวงสาธารณสุขได้ฉีดวัคซีนป้องกันโรคให้กับกลุ่มผู้ที่มีความเสี่ยงต่อการติดเชื้อโรคไข้หวัดนกให้แก่ เด็ก และผู้สูงอายุ รวมทั้งการรณรงค์ให้ประชาชนดูแลสุขภาพให้แข็งแรงอยู่ตลอดเวลา สำหรับโรคที่เป็นปัญหามีผู้เจ็บป่วยเพิ่มขึ้น ได้แก่ โรคมือ เท้า ปาก โดยเพิ่มจาก 366 ราย ในไตรมาสที่ ปี 2548 เป็น 1,210 ราย ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นคิดเป็นร้อยละ 230.60 และโรคฉี่หนู มีผู้ป่วยเพิ่มจาก 729 รายในปี 2548 เป็น 1,106 ราย ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้น ร้อยละ 51.71 ทั้งนี้เนื่องมาจากปัญหาอุทกภัย และน้ำท่วมซึ่งเป็นเวลานาน ประเด็นที่ควรเฝ้าระวังอย่างใกล้ชิด คือ การเจ็บป่วยด้วยโรคไข้หวัดใหญ่ ปอดบวม ไข้เลือดออก และบิด ซึ่งมีผู้ป่วยมากในแต่ละไตรมาส กระทรวงสาธารณสุขควรจัดหน่วยบริการเคลื่อนที่ออกให้บริการประชาชน ทั้งการฉีดวัคซีนป้องกันโรค การตรวจสุขภาพ และให้ความรู้ในการรักษาสุขภาพ เพื่อลดจำนวนผู้ป่วยในปี 2550ให้ได้ผลอย่างต่อเนื่อง

**ความมั่นคงทางสังคม :** ประชาชนมีความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินใกล้เคียงกับปีที่ผ่านมาแต่การกระทำผิดของเด็กและเยาวชนเพิ่มขึ้นมาก ไตรมาสที่ ปี 2548 มีคดีอาญาเกิดขึ้นจำนวน 57,457 คดี และเพิ่มขึ้นเป็น 57,740 คดี ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 0.5 อย่างไรก็ตาม การกระทำความผิดของเด็กและเยาวชนกลับเพิ่มขึ้นมาก โดยในไตรมาส ปี 2548 มีจำนวน 9,264 คดี และเพิ่มขึ้นเป็น 13,042 คดี ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นคิดเป็นร้อยละ 40.8 คดีที่เด็กและเยาวชนกระทำความผิดเพิ่มมากที่สุด ได้แก่ ความผิดเกี่ยวกับทรัพย์ เพิ่มจาก 2,795 คดี ในปี 2548 เป็น 3,993 คดี ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 42.9

44,098 persons in 2006, or 4.6 percent, thanks to vaccination service by the Ministry of Public Health for some risk groups for Avian Influenza, especially children and the elderly. In addition, the Ministry of Public Health had launched a campaign for people to keep them fit at all times. Some diseases showing a higher record of patients included hand, foot and mouth disease, rising from 366 persons in Q4/2005 to 1,210 persons in Q4/2006, up by 230.60 percent. The number patients suffering from "LEPTOSPIROSIS" increased from 729 persons in 2005 to 1,106 persons in 2006, up by 51.71 percent, due chiefly to persistent floods. Certain issues requiring close attention included suffering from flu, pneumonia, dengue and dysentery, showing an increase in the number of patients in each quarter. The Ministry of Public Health should launch its mobile medical unit to provide proper services to people, such as vaccination, medical checkup and provision of proper knowledge for health care in order to keep reducing the number of patients in 2007.

**Social Security:** The level of security in life and property among people was close to the record in the year before, but there was a marked increase in wrongdoing cases committed by children and the youth. In Q4/2005, there were 57,457 criminal cases, which increased to 57,740 cases in 2006, or up by 0.5 percent. Nonetheless, some wrongdoing cases committed by children and the youth increased at an alarming level, rising from 9,264 cases in Q4/2005 to 13,042 cases in Q4/2006, or up by 40.8 percent. Most of these cases were related to cheating and fraud of assets, rising from 2,795 cases in 2005 to 3,993 cases in 2006, or up by 42.9 percent.

การเกิดอุบัติเหตุมีจำนวนลดลงจาก 31,934 ราย ในไตรมาสสี่ ปี 2548 เหลือ 30,859 ราย ในปี 2549 หรือลดลงคิดเป็น ร้อยละ 3.4 สำหรับช่วง 7 วันอันตรายในช่วงเทศกาลปีใหม่ (29 ธ.ค. – 3 ม.ค.) ก็มีผู้ประสบอุบัติเหตุลดลงจากปีที่ผ่านมาเช่นเดียวกัน โดยปี 2548 มีผู้บาดเจ็บ 8,547 ราย ก่อนจะลดลงเหลือ 4,772 ราย ในปี 2549 และ 4,943 ราย ในปี 2550 ซึ่งเป็นผลมาจากการรณรงค์ป้องกันการเกิดอุบัติเหตุต่างๆ ของตำรวจทางหลวงร่วมกับกระทรวงมหาดไทย กระทรวงคมนาคม และหน่วยงานต่างๆ สาเหตุการเกิดอุบัติเหตุ มาจากการเมาสุรามากที่สุด รองลงมาคือขับรถเร็วเกินกำหนด

The record of accidents decreased from 31,934 cases in Q4/2005 to 30,859 cases in 2006, or a drop by 3.4 percent. During the 7-dangerous days in the New Year festival (December 29-January 3), the record of accidents was also on the ebb. The number of injured persons dropped from 8,547 persons in 2005 to 4,772 persons in 2006, and 4,943 persons in 2007, thanks to extensive cooperation among all involved agencies, especially the Highway Police Division, Ministry of Interior, and Ministry of Transport. Main causes of accidents were drunkard driving and over speed limit drive.

**พฤติกรรมและความเป็นอยู่ของคน : ค่าใช้จ่าย**  
**ของครัวเรือนเกี่ยวกับบุหรี่ลดลงจากระยะเดียวกันของ**  
**ปี 2548 และประชาชนได้รับความเป็นธรรมจากการ**  
**ซื้อสินค้าและบริการดีขึ้น** ค่าใช้จ่ายการบริโภคบุหรี่มีมูลค่า 5,867 ล้านบาท ในไตรมาสสี่ปี 2548 ลดลงเหลือเพียง 5,603 ล้านบาท ในปี 2549 หรือลดลงร้อยละ 4.5 ซึ่งเป็นผลมาจากการรณรงค์งดสูบบุหรี่ในสถานที่ราชการ สวนสาธารณะ โรงพยาบาล โรงเรียน มาอย่างต่อเนื่อง ส่วนการบริโภคแอลกอฮอล์ยังเพิ่มขึ้นในทุกไตรมาส โดยเฉพาะการดื่มเบียร์ทำให้ปริมาณการจำหน่ายเบียร์เพิ่มขึ้นจาก 468 ล้านลิตร ในไตรมาสสี่ปี 2548 เป็น 553 ล้านลิตร ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นถึงร้อยละ 18.3 สำหรับด้านการคุ้มครองผู้บริโภคพบว่าประชาชนร้องเรียนเรื่องไม่ได้รับความเป็นธรรมจากการซื้อสินค้าและบริการ ลดลงจาก 2,521 ราย ในปี 2548 เหลือ 1,320 ราย ในปี 2549 หรือลดลงร้อยละ 47.6 เรื่องที่ลดลงมากคือ สัญญาบ้านที่ดิน

**Behaviors and Living Conditions: Household**  
**expenses on tobacco dropped from the same period of**  
**2005, and people saw better fairness in purchases of**  
**goods and services.** Tobacco expenses stood at Baht 5,867 Million in Q4/2005, and dropped to Baht 5,603 Million in 2006, down by 4.5 percent, thanks to no-smoking campaigns at government offices, public parks, hospitals and schools. Consumption of alcoholic beverages had been increasing in every quarter, especially consumption of beer. Sales of beer increased from 468 million liters in Q4/2005 to 533 million liters in 2006, or a rise by 18.3 percent. As for consumer's protection, it was interesting to note that the recent record showed a drop in public petition in regard to fairness in purchases of goods and services. It fell from 2,521 cases in 2005 to 1,320 cases in 2006, or a drop by 47.6 percent. A more prevalent drop was observed for purchase contract of land and houses.

**สิ่งแวดล้อม :** มลพิษทางเสียงและมลพิษทางอากาศดีกว่าปีที่ผ่านมา โดยเมืองใหญ่ เช่น เชียงใหม่ กรุงเทพฯ ภูเก็ต ซึ่งเป็นเขตที่มีเสียงดังเกินมาตรฐานในปี 2548 มีความดังเฉลี่ย 24 ชั่วโมง อยู่ระหว่าง 61-77 เดซิเบลเอ ลดลง 0.2-1.3 เดซิเบลเอ ในปี 2549 โดยกรุงเทพมหานครยังมีเสียงดังเกินมาตรฐาน 70 เดซิเบลเอ มีถึง 5 จุด จากการตรวจ 6 จุด เช่น เขตพระนครมีเสียงดัง 77 เดซิเบลเอ เขตบางกะปิมีเสียงดัง 72.9 เดซิเบลเอ และเขตดินแดงมีเสียงดัง 72.4 เดซิเบลเอ สำหรับต่างจังหวัดพื้นที่จังหวัดสระบุรี มีเสียงดังเฉลี่ย 71.5 เดซิเบลเอ เนื่องจากเป็นพื้นที่ประกอบอุตสาหกรรมไม้หิน ส่วนคุณภาพอากาศในเมืองใหญ่ โดยทั่วไปมีคุณภาพอยู่ในเกณฑ์มาตรฐาน ยกเว้นในบางพื้นที่ยังมีปริมาณฝุ่นละอองขนาดเล็กกว่า 10 ไมครอน เกินเกณฑ์มาตรฐานที่กำหนดไว้ไม่เกิน 120 ไมโครกรัม/ลบ.ม. คือบริเวณกรมทรัพยากรธรณี จังหวัดสมุทรปราการมีฝุ่นละออง 140.4 ไมโครกรัม/ลบ.ม. บริเวณโรงจักรพระนครใต้มีฝุ่นละออง 157.2 ไมโครกรัม/ลบ.ม. และบริเวณตำบลหน้าพระลาน จังหวัดสระบุรี มีปริมาณถึง 179.1 ไมโครกรัม/ลบ.ม.

## ภาพรวมภาวะสังคมไทยปี 2549

**คุณภาพคน :** ประชาชนมีงานทำอยู่ในระดับเต็มตัวอย่างต่อเนื่อง เด็กและเยาวชนได้รับโอกาสทางการศึกษาดีขึ้นทุกระดับ และประชาชนมีสุขภาพดีขึ้น ประชาชนมีงานทำเพิ่มขึ้นจาก 35.5 ล้านคน ในปี 2548 เป็น 36 ล้านคน ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นคิดเป็นร้อยละ 1.9 กำลังแรงงานมีการศึกษาเพิ่มสูงขึ้นในทุกระดับการศึกษา ซึ่งมีส่วนช่วยให้ผลผลิตของแรงงานเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องจากคนละ 108,982 บาทต่อปี ในปี 2548 เพิ่มขึ้นเป็น 112,268 บาท ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 3

**Environment:** The condition of noise and air pollution improved from the year before. Some metropolitan areas of Bangkok, Chiang Mai and Phuket showed the level of loud noise above standard in 2005, or average loud noise in 24 hours between 61-77 decibels A, which fell by 0.2-1.3 decibels A on average in 2006. There were 5 major spots in Bangkok Metropolis showing loud noise above standard of 70 decibels A. For instance, average noise in Khet Phra Nakhon stood at 77 decibels A, Khet Bang Kapi at 72.9 decibels A, and Khet Din Daeng at 72.4 decibels A, compared with average noise at 71.5 decibels A in Saraburi Province, due to quarrying industry in the local area. Air condition in most urban centers was at the standard level, except in certain areas, where the volume of micro dust, smaller than 10 micron, above standard, not to exceed 120 micrograms / cubic meter. At the Department of Mineral Resources in Samut Prakan Province, for instance, the volume of micro dust was at 140.4 micrograms per cubic meter, a locomotive garage in Southern Bangkok at 157.2 micrograms per cubic meter, and Tambon Na Phralan, in Saraburi Province at 179.1 micrograms / cubic meter.

## Overall Social Outlook in 2006

**Human Quality:** Thailand had been at a full employment stage throughout the year. Most children and the youth had better educational opportunities at all levels, and the public health conditions had been improving. The number of employed persons increased from 35.5 million persons in 2005 to 36 million persons in 2006, or a rise by 1.9 percent. The labor force at all levels showed higher educational achievements, which, in turn, resulted in higher productivity from an average of Baht 108,982 per head in 2005 to Baht 112,268 per head in 2006, or a rise by 3 percent.

เด็กและเยาวชนที่ศึกษาในระบบโรงเรียนมีอัตราเข้าเรียนในระดับการศึกษาภาคบังคับเพิ่มขึ้น โดยระดับประถมศึกษาการเข้าเรียนถึงร้อยละ 104 และระดับมัธยมศึกษา ร้อยละ 95 ส่วนการศึกษาต่อในระดับที่สูงขึ้นก็อยู่ในเกณฑ์ดี คือระดับมัธยมศึกษาปลายมีอัตราเข้าเรียนร้อยละ 64 และอุดมศึกษา ร้อยละ 61

สถานการณ์การเจ็บป่วยด้วยโรคเฝ้าระวัง 11 โรคของประชาชนทั่วประเทศลดลงจาก 238,346 ราย ในปี 2548 เหลือ 229,445 รายในปี 2549 หรือลดลงร้อยละ 3.7 ส่วนภาวะการเจ็บป่วยทั่วไป ซึ่งประชาชนมีอัตราการเจ็บป่วยมากที่สุด 5 อันดับแรก ได้แก่ โรคระบบทางเดินหายใจมีผู้ป่วยคิดเป็นอัตรา 942 รายต่อประชากรแสนคนเพิ่มขึ้นร้อยละ 6.6 รองลงมาเป็นโรคหัวใจ มีอัตราป่วย 565 ราย เพิ่มขึ้นร้อยละ 1.6 โรคความดันโลหิตสูง 544 ราย เพิ่มขึ้นร้อยละ 1.4 โรคเบาหวาน 491 ราย เพิ่มขึ้นร้อยละ 10.4 และโรคปอดอักเสบ 348 รายต่อประชากรแสนคน เพิ่มขึ้นร้อยละ 4.9 ส่วนการเสียชีวิตจากโรคต่างๆ พบว่าโรคมะเร็งยังคงเป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้คนไทยเสียชีวิตมากเป็นอันดับหนึ่ง โดยมีอัตราการตาย 81 คนต่อประชากรแสนคน รองลงมาเป็นโรคติดเชื้อและปรสิตมีอัตรา 66 คนต่อประชากรแสนคน นอกจากนี้ในเรื่องการแพร่ระบาดของโรคเอดส์ พบว่าผู้ป่วยรายใหม่ลดลงจาก 18,841 คน ในปี 2548 เหลือ 7,065 คน ในปี 2549 โดยผู้ป่วยรายใหม่ส่วนใหญ่มีอายุ 30-34 ปี จำนวน 1,747 ราย คิดเป็นสัดส่วนร้อยละ 25 ของทั้งหมด รองลงมา มีอายุ 35-39 ปี จำนวน 1,607 ราย หรือร้อยละ 22.7

**ความมั่นคงทางสังคม :** คนไทยมีความมั่นคงในการดำรงชีวิตดีขึ้นทั้งด้านหลักประกันสุขภาพและความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สิน คนไทยมีหลักประกันสุขภาพเพิ่มขึ้นจาก 60.61 ล้านคนในปี 2548 เป็น

Enrollments increased in the compulsory educational level, or over 104 percent among primary schools and 95 percent at the lower secondary level. Pursuance of education to the higher levels was also at a satisfactory level, i.e., 64 percent at the high school level and 61 percent at a tertiary level.

The number of ailments from 11 diseases under surveillance all over the country decreased from 238,346 persons in 2005 to 229,445 persons in 2006, or a drop by 3.7 percent on average. The five most prevalent sicknesses included the number of patients suffering from respiratory tract infections at 942 persons per 100,000 populations, up by 6.6 percent, as followed by the number of patients suffering from heart disease at 565 persons, up by 1.6 percent. Others were the number of patients suffering from high-blood pressure at 544 persons, up 14 percent, diabetes at 491 persons up 10.4 percent, and Pneumonia at 348 persons per 100,000 populations, increasing by 4.9 percent. As for deaths from sickness, cancer remained on top of the chart of a main cause of death among Thai people, standing at 81 persons per 100,000 populations, as followed by infectious diseases and parasite at 66 persons per 100,000 populations. In addition, the new AIDS infection dropped from 18,841 persons in 2005 to 7,065 persons in 2006. Most of the new AIDS victims were aged between 30-34 years old, totaling 1,747 persons, or 25 percent of all new AIDS patients, as followed by those aged between 35-39 years old, totaling 1,607 persons, or 22.7 percent.

**Social Stability :** Thai people had better security in life, both in health security and security in life and property. The number of Thai people under Universal Health Insurance Coverage increased from 60.61 million persons

61.94 ล้านคน ในปี 2549 หรือมีสัดส่วนร้อยละ 97.75 ของประชากรทั้งหมด และกำลังแรงงานที่ได้รับการคุ้มครองตามกฎหมายประกันสังคมมีจำนวนเพิ่มขึ้นจาก 8.23 ล้านคนในปี 2548 เป็น 8.53 ล้านคนในปี 2549 หรือมีสัดส่วนร้อยละ 23.20 ของกำลังแรงงาน อย่างไรก็ตามประชากรส่วนใหญ่อีกถึงร้อยละ 75.8 ของกำลังแรงงาน ซึ่งส่วนใหญ่เป็นผู้ประกอบอาชีพอิสระ เช่น เกษตรกร แรงงานรับจ้างยังเข้าไม่ถึงระบบประกันสังคมที่รัฐจัดให้

สำหรับการเกิดคดีอาชญากรรม ได้แก่ คดีประทุษร้ายต่อทรัพย์สิน และคดีชีวิต ร่างกาย และเพศ พบว่ามีคดีลดลงจาก 122,033 คดีในปี 2548 เหลือ 120,298 คดีในปี 2549 หรือลดลงคิดเป็นสัดส่วนร้อยละ 1.4 ประเด็นที่ต้องให้ความสนใจคือการแพร่ระบาดของยาเสพติดที่มีคดีเพิ่มขึ้นจาก 100,132 คดี เป็น 110,904 คดี หรือเพิ่มขึ้นคิดเป็นร้อยละ 10.7

นอกจากนี้ประเด็นที่น่าเป็นห่วงคือจำนวนคดีเด็กและเยาวชนที่ถูกดำเนินคดีโดยสถานพินิจทั่วประเทศ มีจำนวน 36,080 คดี ในปี 2548 และเพิ่มเป็น 48,218 คดี ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 33.6 จำแนกเป็นคดีเกี่ยวกับทรัพย์สิน 14,314 คดี หรือร้อยละ 30 ของทั้งหมด รองลงมาเป็นคดียาเสพติด 8,803 คดี หรือร้อยละ 18.3 โดยสาเหตุการกระทำผิดส่วนใหญ่มาจากการคบเพื่อน คิดเป็นสัดส่วนร้อยละ 40.2 ของสาเหตุทั้งหมด

การเกิดอุบัติเหตุจราจรทางบกในปี 2549 มีจำนวนลดลง โดยในปี 2548 มีจำนวนอุบัติเหตุ 122,040 ราย ลดลงเหลือ 110,686 ราย ในปี 2549 หรือลดลงร้อยละ 9.3 สาเหตุหลักของการเกิดอุบัติเหตุมาจากการขับรถเร็วเกินอัตราที่กำหนด และประเภทรถที่เกิดอุบัติเหตุมากที่สุด คือ จักรยานยนต์

in 2005 to 61.94 million persons in 2006, or 97.75 percent of total population of the country. The number of labor force under Social Security Act increased from 8.23 million persons in 2005 to 8.53 million persons in 2006, or equivalent to 23.20 percent of total labor force. However, majority of people of over 75.8 percent of labor force, such as farmers and hired workers, were still inaccessible to the government social insurance scheme.

With regard to criminal cases, especially threats to life and property, as well as physical and sexual abuses, the number of criminal cases dropped from 122,033 cases in 2005 to 120,298 cases in 2006, or a drop of 1.4 percent. Prudent attention should be paid to the spread of narcotics, showing an increase in the number of drug-related cases from 100,132 to 110,904 cases, or up by 10.7 percent during the same period.

Another point of concern would be the number of youth and children-related cases. Children and Youth Reprimand Centers all over the country showed an increase in the number of children and youth-related cases from 36,080 cases in 2005 to 48,218 cases in 2006, or up by 33.6 percent. These could be classified as 14,314 cases related to cheating and fraud of assets, or 30 percent of all cases, as followed by 8,803 drug-related cases or 18.3 percent. The main attributes for wrongdoing among kids would be seduction by friends, or over 40.2 percent of all possible causes.

The record of accidents in land transportation dropped from 122,040 cases in 2005 to 110,686 cases in 2006, or a drop by 9.3 percent. Main causes stemmed from driving over speed limits, and motorcycle driving showed the highest record of accidents on the road. The

ผู้ได้รับบาดเจ็บจากอุบัติเหตุจราจรทางบกมีจำนวนลดลงจาก 94,364 ราย ในปี 2548 เหลือ 83,290 ราย ในปี 2549 หรือลดลงร้อยละ 11.7 ส่วนทรัพย์สินที่เสียหายจากการเกิดอุบัติเหตุมีมูลค่าเพิ่มขึ้นจาก 3,238.22 ล้านบาท ในปี 2548 เป็น 3,643.75 ล้านบาท ในปี 2549 หรือเพิ่มถึงร้อยละ 12.52

**พฤติกรรมและความเป็นอยู่ของคน : ค่าใช้จ่ายการบริโภคบุหรี่ของครัวเรือนไทย ลดลงในขณะที่การใช้มือถือของเด็กและเยาวชนสูงขึ้น** ค่าใช้จ่ายการบริโภคบุหรี่ย่ลดลงจาก 25,625 ล้านบาท ในปี 2548 เหลือ 22,300 ล้านบาทหรือลดลงร้อยละ 13 ทั้งนี้เป็นผลมาจากการที่ภาครัฐได้ดำเนินมาตรการลดการสูบบุหรี่อย่างเป็นรูปธรรมและต่อเนื่อง สำหรับค่าใช้จ่ายในการบริโภคเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ พบว่า มีมูลค่าเพิ่มขึ้นจาก 131,823 ล้านบาท ในปี 2548 เป็น 147,186 ล้านบาท ในปี 2549 หรือเพิ่มร้อยละ 11.7 ผลกระทบของการดื่มสุราและเบียร์ ทำให้ประชาชนมีอัตราการเจ็บป่วยด้วยโรคตับอ่อนเนื่องจากการดื่มแอลกอฮอล์เพิ่มขึ้นจาก 23.22 ราย ต่อประชากรแสนคนในปี 2546 เป็น 29.6 ราย ในปี 2547 และ 33.45 รายในปี 2548 รวมทั้งการเกิดคดีอุบัติเหตุทางบกที่มีสาเหตุจากการเมาสุราเพิ่มขึ้นจากร้อยละ 5 ในปี 2546 เป็นร้อยละ 7.6 ในปี 2549

สำหรับการใช้โทรศัพท์มือถือของประชาชนมีจำนวนเพิ่มขึ้นจาก 16.5 ล้านคน ในปี 2545 เป็น 21.6 ล้านคน ในปี 2548 และ 24.7 ล้านคน ในปี 2549 หรือเพิ่มขึ้นเฉลี่ยร้อยละ 24.4 ต่อปี โดยเด็กอายุระหว่าง 6-14 ปี มีสัดส่วนผู้ใช้เพิ่มจากร้อยละ 1.7 ในปี 2547 เป็นร้อยละ 5.1 ในปี 2549 ส่วนเยาวชนอายุ 15-19 ปี มีผู้ใช้เพิ่มขึ้นจากร้อยละ 25.4 เป็นร้อยละ 45.2 ในช่วงเดียวกัน ซึ่งสถาบันรามจิตติ สำรวจพบว่าเด็กใน กทม. และปริมณฑลติดมือถือมากที่สุด ถึงร้อยละ 56.9 โดย

number of injured persons from land transportation dropped from 94,364 to 83,290 persons during the same period, or a drop by 11.7 percent. The value of assets damaged in the accidents increased from Baht 3,238.22 Million in 2005 to Baht 3,643.75 Million in 2006, or a rise by 12.52 percent.

**Behavior and Living Condition: Household spending on tobacco dropped, while expenses on cell phones among children and the youth significantly increased.**

Household spending on tobacco dropped from Baht 25,625 Million in 2005 to Baht 22,300 Million, or a drop by 13 percent, thanks to the more effective and continuous no-smoking campaigns. Spending on alcoholic beverages increased from Baht 131,823 to 147,186 Million during the same period, or a rise by 11.7 percent. Higher consumption of beer resulted in liver disease from 23.22 persons per 100,000 populations in 2003 to 29.6 persons in 2004 and 33.45 persons in 2005. The higher record of accidents in land transportation was attributed to drunkard driving, increasing from 5 percent in 2003 to 7.6 percent in 2006.

The number of cell phone subscribers increased from 16.5 million subscribers in 2002 to 21.6 million subscribers in 2005 and 24.7 million subscribers in 2006, or a rise of 24.4 percent on average. The proportion of users, aged between 6-14 years old increased from 1.7 percent in 2004 to 5.1 percent in 2006. The proportion of users, aged between 15-19 years old also increased from 25.4 to 45.2 percent during the same period. Ramjitti Institute conducted a survey and discovered that children in Bangkok Metropolitan Region showed the highest proportion of use of cell phones at 56.9 percent of the respondents. Primary

เด็กประถมจะใช้โทรศัพท์วันละครึ่งชั่วโมง เด็กมัธยมใช้โทรศัพท์วันละ 1 ชั่วโมง ระดับอุดมศึกษาใช้วันละ 1 ชั่วโมงครึ่ง ส่วนผลกระทบที่เกิดขึ้นนั้น เด็กและเยาวชนร้อยละ 50.2 รู้สึกว่าการใช้โทรศัพท์มือถือนานๆ จะมีผลในทางลบต่อตนเอง คือ เกิดอารมณ์ร้อน และชี้แจงสุขภาพอ่อนแอ เปลืองเงิน เสียเวลา รวมถึงมีผลกระทบต่อการเรียน

ด้านการคุ้มครองผู้บริโภคพบว่าปี 2549 ประชาชนร้องเรียนเรื่องความไม่เป็นธรรมจากการซื้อสินค้าและบริการจำนวน 5,693 ราย ลดลงจากปี 2548 ร้อยละ 21.8 โดยเรื่องร้องเรียนที่ลดลงมากที่สุด คือ สินค้าและบริการทั่วไป มีผู้ร้องเรียน 2,059 ราย ลดลงร้อยละ 33.3 จากปีที่ผ่านมา รองลงมาเป็นเรื่องบ้านและที่ดินมีผู้ร้องเรียนลดลงร้อยละ 16.1 นอกจากนี้สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา (อย.) รายงานว่าปี 2549 มีการร้องเรียนจำนวน 1,477 เรื่อง ลดลงจากปี 2548 ร้อยละ 18.8 โดยสินค้าที่มีการร้องเรียนมากที่สุดคือ อาหาร

**สิ่งแวดล้อม :** มลพิษทางเสียงของกรุงเทพมหานครลดลง คุณภาพอากาศโดยทั่วไปยังอยู่ในเกณฑ์ปลอดภัย แหล่งน้ำที่มีคุณภาพดีขึ้น แต่เรื่องขยะยังเป็นปัญหา เขตจราจรหนาแน่นใน กทม. ที่ทำการตรวจวัดมลพิษทางเสียงเช่นที่เขตดินแดง มีระดับเสียงลดลงจาก 73.1 เดซิเบลเอ ในปี 2548 เหลือ 71.8 เดซิเบลเอ ในปี 2549 ถนนสันติภาพ ลดลงจาก 73.4 เดซิเบลเอ เหลือ 72.9 เดซิเบลเอ ส่วนในต่างจังหวัดมีระดับเสียงอยู่ในเกณฑ์ปกติ รวมทั้งจังหวัดสระบุรี ซึ่งเป็นพื้นที่ที่มีปัญหามากที่สุด ก็มีความดังลดลงเหลือ 71.5 จากที่เคยมีค่าสูง 72.3 เดซิเบลเอ ในปี 2547 และ 71.5 เดซิเบลเอ ในปี 2548

school children, according to the survey, used cell phones of about half an hour a day, compared with an average use of about 1 hour a day by secondary school children and 1 and a half hour a day by university students. As for impacts from higher use of cell phones, over 50.2 percent of children and the youth being the respondents in the survey said there would be negative effects on them, e.g., hot temper, loneliness, poor health condition, waste of time and money, including impacts on their studies.

As for consumer protection, in 2006, there were 5,693 petitions against unfair purchases of goods and services, dropping from the year before by 21.8 percent. The number of petitions, showing the highest drop from the year before, would be the petitions against unfair purchases of goods and services, by total 2,059 petitioners, down by 33.3 percent from the year before. These were followed by petitions against unfair purchases of land and houses, dropping by 16.1 percent. Furthermore, the Food and Drug Administration of Thailand reported that, in 2006, there were total 1,477 petitions, mainly against the purchase of food products, submitted by the general public, or 18.8 percent down from the year before.

**Environment: Noise pollution in Bangkok Metropolis was on the ebb. Air quality in general was in a healthy condition. Quality of water resources improved, but garbage remained a major problem.** At certain spots in Bangkok, still facing heavy traffic congestion, such as Khet Din Daeng, the level of loud noise dropped from 73.1 Decibels A in 2005 to 71.8 Decibels A in 2006, and Santiphap Road, from 73.4 Decibels A to 72.9 Decibels A. Noise pollution upcountry was still at a normal level. At Saraburi Province, showing the worst noise pollution in the year before, loud noise record dropped to 71.5 Decibels A, compared with the high records of 72.3 Decibels A in 2004 and 71.5 Decibels A in 2005.



ด้านคุณภาพอากาศ พบว่ามีปริมาณฝุ่นละอองขนาดเล็กกว่า 10 ไมครอน (PM) ที่ยังอยู่ในเกณฑ์มาตรฐาน ยกเว้นจังหวัดสมุทรปราการ บริเวณโรงจักรพระนครใต้มีฝุ่นสูงถึง 123.2 ไมโครกรัม/ลบ.ม. และจังหวัดสระบุรีที่ยังคงมีค่าเฉลี่ยปริมาณฝุ่นถึง 124.6 ไมโครกรัม/ลบ.ม.

คุณภาพแหล่งน้ำที่มีคุณภาพดี มีสัดส่วนเพิ่มขึ้นจากร้อยละ 17 ในปี 2548 เป็นร้อยละ 19 ในปี 2549 แหล่งน้ำที่มีคุณภาพเสื่อมโทรมและเสื่อมโทรมมากลดลงจากร้อยละ 34 ในปี 2548 เหลือร้อยละ 23 ในปี 2549 โดยแหล่งน้ำที่มีคุณภาพเสื่อมโทรมมากยังคงเป็นแม่น้ำเจ้าพระยาตอนล่าง แม่น้ำท่าจีนตอนล่าง และลำตะคองตอนบน

ปริมาณขยะเพิ่มขึ้นจาก 14.3 ล้านตัน ในปี 2548 เป็น 14.6 ล้านตันในปี 2549 ซึ่งขยะจำนวนนี้ถูกกำจัดอย่างถูกหลักสุขาภิบาลได้ 5.25 ล้านตัน หรือคิดเป็นสัดส่วนร้อยละ 36 และมีการนำกลับมาใช้ประโยชน์ได้ 3.2 ล้านตัน หรือร้อยละ 22 ขยะที่เกิดขึ้นในปี 2549 จะมีขยะพิษจำนวน 1.83 ล้านตัน หรือคิดเป็นร้อยละ 12.5 ของทั้งหมด และสามารถกำจัดอย่างถูกหลักสุขาภิบาลได้เพียงร้อยละ 40 ของทั้งหมด ส่วนที่เหลือถูกทิ้งปะปนกับขยะทั่วไป ซึ่งเป็นประเด็นที่ต้องเร่งดำเนินงานขจัดอย่างถูกวิธีให้ครบถ้วนก่อนจะส่งผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพประชาชน

As for air quality, the volume of micro dust, smaller than 10 micron (PM), remained at the normal standard, except in Samut Prakan Province (Locomotive Garage in Southern Bangkok), showing the volume of micro dust as high as 123.2 micrograms / cubic meter, and 124.6 micrograms / cubic meter in Saraburi Province.

The proportion of water resources with water quality at an accepted standard increased from 17 percent in 2005 to 19 percent in 2006, while the proportion of water resources with depleted water quality dropped from 34 percent in 2005 to 23 percent in 2006. Certain water resources with depleted water quality were mostly the Lower Chao Phraya River, the Lower Tha Chin River, and the Upper Lam Takhlong .

Garbage volume increased from 14.3 million tons in 2005 to 14.6 million tons in 2006, as only 5.25 million tons of garbage had been treated according to the proper sanitary standard, or only 36 percent. Approximately 3.2 million tons had been reused, or 22 percent. Of the garbage volume in 2006, some toxic garbage equaled 1.83 million tons or 12.5 percent, as 40 percent of these had been treated under proper sanitary standard. The rest had been disposed of with other general garbage. It is noted here that proper treatment of garbage should be provided completely so as to avoid any adverse effects on the environment and general public.

## เรื่องเด่นประจำฉบับ : ผู้สูงอายุในสังคมไทย

ในปี 2549 ประเทศไทยมีประชากรอายุ 60 ปีขึ้นไป ถึง 6.5 ล้านคน หรือร้อยละ 10.64 ซึ่งถือว่าประเทศไทยได้กลายเป็นสังคมผู้สูงอายุแล้ว ผู้สูงอายุยังคงทำงานหาเลี้ยงชีพ โดยส่วนใหญ่ประกอบอาชีพส่วนตัวไม่มีลูกจ้างถึงร้อยละ 61 รองลงมาเป็นการช่วยธุรกิจครัวเรือน ร้อยละ 20 ลูกจ้างภาครัฐและเอกชน ร้อยละ 14.4 ซึ่งคนสูงอายุที่ทำงานเหล่านี้จะอยู่ในภาคการเกษตรมากที่สุดถึงร้อยละ 64 ผู้สูงอายุส่วนใหญ่มีโรคเรื้อรังถึงร้อยละ 48 โดยเจ็บป่วยด้วยโรคหัวใจมากที่สุด ถึงร้อยละ 47.8 ของผู้ป่วยทั้งหมด สาเหตุมาจากการใช้ชีวิตประจำวันในวัยหนุ่มสาวที่มีพฤติกรรมเสี่ยงต่อสุขภาพ เช่น บริโภคอาหารประเภทไขมันสูง สูบบุหรี่ และดื่มเครื่องดื่มมีแอลกอฮอล์ คนสูงอายุมีแนวโน้มอยู่โดดเดี่ยวมากขึ้นจากร้อยละ 3.6 ในปี 2537 เป็นร้อยละ 6.3 ใน 2545 และร้อยละ 7.1 ในปี 2548 ตามลักษณะของครัวเรือนที่มีแนวโน้มเป็นครัวเรือนเดี่ยวมากขึ้น ส่งผลให้ทุนทางสังคมที่อยู่ร่วมกันแบบครอบครัวขยาย ถดถอยลง การคุ้มครองทางสังคมแก่ผู้สูงอายุส่วนใหญ่จะมีเฉพาะการมีหลักประกันด้านสุขภาพที่มีทั่วถึง ส่วนการบริการทางด้านสังคมยังอยู่ในขั้นเริ่มต้น ทั้งการฝึกอบรมวิชาชีพโดยกระทรวงแรงงาน การจัดอาสาสมัครพัฒนาสังคม การส่งเสริมให้ผู้ด้อยโอกาส การส่งเสริมเบี้ยยังชีพ และการลดหย่อนภาษีเพื่อช่วยเหลือ

อย่างไรก็ตามสังคมไทยก็ได้ใช้ศักยภาพที่มีอยู่ของผู้สูงอายุในการพัฒนาประเทศโดยมีโครงการคลังปัญญาผู้สูงอายุชุมชนเพื่อส่งเสริมให้มีกิจกรรมที่ใช้ประโยชน์จากภูมิปัญญา และ วุฒิสภาธนาคารสมองตามพระราชดำริของสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ ซึ่งวุฒิสภาได้ใช้ความรู้และประสบการณ์ที่สั่งสมมาใช้ในการขับเคลื่อนการทำงานขององค์กรและหน่วยงานต่างๆ

## Highlight of the Report : The Elderly in Thai Society

In 2006, the number of Thai people, aged above 60 years old, rose to 6.5 million persons, or 10.64 percent, which implied that Thailand had been approaching to an aging society. Some of them had to earn living by themselves. Most of them, or 61 percent, ran private business without assistants, as followed by 20 percent providing unpaid family workers, 20 percent as employees in public sector, and 14.4 percent as employees in private sector. Over 64 percent of the elderly were in agricultural sector, and 48 percent of them suffered from chronic ailments. Most of sick elderly, or 47.8, suffered from heart disease, due chiefly to some risky behaviors at younger ages, such as consumption of high calorie food, smoking and drinking of alcoholic beverages. The proportion of abandoned elderly increased from 3.6 percent in 1994 to 6.3 percent in 2002 and 7.1 percent in 2005, in line with a shift to a nuclear family. The proportion of an extended family was reducing. Social protection for the elderly was just merely a thorough under Universal Health Insurance Coverage, while social services were mostly in a nascent period, such as occupational training by the Ministry of Labor and Social Welfare, social development volunteering, welfare for the underprivileged, provision of living allowance, and tax exemption.

However, Thailand had been trying to maximize the elderly's contribution in national development, as evidenced from the brain bank project among the elderly in community, in order to promote activities using intellectual capability of these older people. These included the Brain Bank Project, under royal initiative of Her Majesty the Queen. Some aging scholars had devoted their knowledge and experience in propelling many organizations.

การดูแลผู้สูงอายุให้สามารถอยู่ในสังคมได้อย่างมีคุณค่า มีศักดิ์ศรี มีสุขภาพอนามัยที่ดี ภาครัฐและเอกชนควรเร่งมาตรการเพื่อสร้างความเข้มแข็งทางเศรษฐกิจของครัวเรือนและการเก็บออมเงินตั้งแต่อยู่ในวัยแรงงาน ตลอดจนสร้างหลักประกันทางสังคม รวมทั้งลด ละ เลิก พฤติกรรมเสี่ยงต่างๆ โดยผลักดันระบบประกันสังคม การจัดตั้งระบบบำนาญบำนาญ ขยายการคุ้มครองทางสังคมให้คนในชุมชน ร่วมกันดูแลสุขภาพใช้เวลาว่างในการออกกำลังกาย พร้อมทั้งจัดระบบบริการสุขภาพของผู้สูงอายุอย่างครอบคลุมและทั่วถึง ค้นหาศักยภาพที่มีอยู่ของผู้สูงอายุในสังคมไทยให้เป็นพลังในการขับเคลื่อนการพัฒนาประเทศอย่างยั่งยืน

To take care of the elderly to live their lives with dignity and good health, both public and private sectors concerned should expedite measures to strengthen household economy and to promote savings at younger ages. In addition, there should be a proper social insurance scheme, together with reduction of some risky behaviors. The existing social insurance system should be upgraded, together with establishment of a pension system. Social protection should be extended to cover people in community. They should cooperate in some health-care programs, spending more time for exercising. Basic services should be provided for the elderly thoroughly. Some valuable potentials among older people should be preserved and brought in to the process of mobilizing sustainable development of the country .

---

**NESDB : National Economic and Social Development Board**